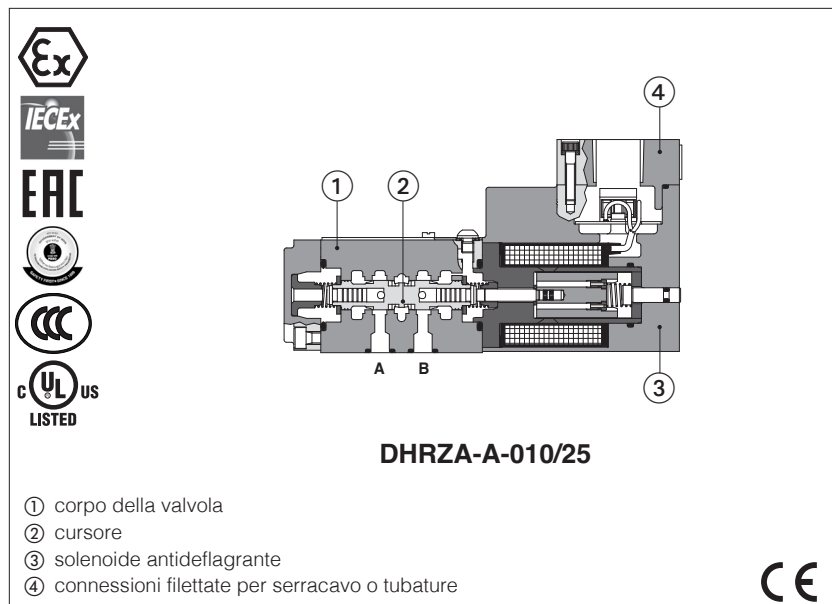


Valvole di riduzione proporzionali antideflagranti

dirette, senza trasduttore - **ATEX, IECEX, EAC, PESO, CCC** o **cULus**



DHRZA-A

Valvole di riduzione pressione proporzionali antideflagranti, senza trasduttore, per la riduzione della pressione in sistemi a bassa portata o linee di pilotaggio.

Sono dotate di solenoidi proporzionali antideflagranti certificati per il funzionamento in sicurezza in ambienti pericolosi con atmosfera potenzialmente esplosiva.

Certificazioni:

- Multicertificazione **ATEX, IECEX, EAC, PESO, CCC** per gruppo di gas **II 2G** e categoria polveri **II 2D**
- Multicertificazione **ATEX, IECEX, CCC** per gruppo di gas **I M2** (miniera)
- **cULus** Certificazione secondo lo Standard Nord Americano **C&D**

La custodia antideflagrante del solenoide impedisce la propagazione accidentale di scintille interne o fuoco all'ambiente esterno.


Il solenoide è studiato anche per limitare la temperatura della superficie entro i limiti classificati.

Dimensione: **06** - ISO 4401

Portata massima: **24 l/min**

Pressione massima: **25 bar**

1 CODICE DI IDENTIFICAZIONE

DHRZA	/	*	-	A	-	010	/	25	-	M	/	*	/	*	/	*	/	*	
Valvole di riduzione pressione proporzionali antideflagranti, dirette DHRZA = dimensione 06																			Materiale guarnizioni, vedere sezione 6 : - = NBR PE = FKM BT = HNBR (2)
Tipo di certificato: Multicertificazione ATEX, IECEX, EAC, PESO, CCC: - = omettere per il gruppo II 2G / 2D (1) M = gruppo I M2 (miniera) Certificazione secondo lo Standard Nord Americano: UL = cULus																			Numero di serie
A = senza trasduttore																			Codice tensione: - = bobina standard per driver 24 Vdc Atos 24 = bobina opzionale per driver a bassa corrente 24 Vdc
010 = bocca ridotta A 012 = bocche ridotte A e B																			Opzioni (3): B = portata ridotta sulla bocca B (solenoidi sul lato A) O = ingresso orizzontale del cavo (2) WP =  spintore manuale protetto da cappuccio in metallo
25 = campo di regolazione pressione ridotto 3÷25 bar																			Connessione filettata solenoide per montaggio pressacavi: GK = GK-1/2" - non per cULus (4) M = M20x1,5 - non per cULus NPT = 1/2" NPT

(1) Le valvole con multicertificazione per il gruppo II sono certificate anche per il mercato indiano secondo **PESO** (Petroleum and Explosives Safety Organization, Organizzazione per la sicurezza del petrolio e degli esplosivi del governo indiano). Il certificato PESO può essere scaricato dalla pagina www.atos.com

(2) No per la multicertificazione **M** gruppo I (miniera) (3) Opzioni combinate possibili: sono disponibili tutte le combinazioni

(4) Approvato solo per il mercato italiano

2 DRIVER ELETTRONICI

I driver elettronici sono impostati di fabbrica con la limitazione di corrente massima per le valvole antideflagranti.

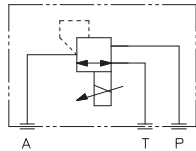
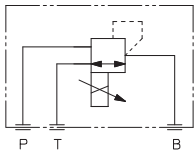
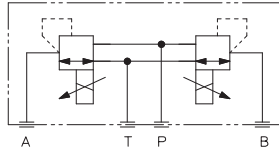
Nell'ordine dei driver includere anche il codice completo della valvola proporzionale antideflagrante connessa.

Codice driver	E-BM-AS-* /A	E-BM-AES-* /A
Tipo	Digitale	Digitale
Formato	Guida DIN	
Scheda dati	G030	GS050

3 CARATTERISTICHE GENERALI

Posizione di installazione	Qualsiasi posizione
Finitura superficie della piastra secondo ISO 4401	Indice di rugosità accettabile, Ra ≤0,8 raccomandato Ra 0,4 - rapporto di planarità 0,01/100
Valori MTTFd secondo EN ISO 13849	150 anni, vedere tabella tecnica P007
Temperatura ambiente	Standard = -20°C ÷ +70°C Opzione /PE = -20°C ÷ +70°C Opzione /BT = -40°C ÷ +70°C
Temperatura di stoccaggio	Standard = -20°C ÷ +80°C Opzione /PE = -20°C ÷ +80°C Opzione /BT = -40°C ÷ +70°C
Protezione della superficie	Zincatura con passivazione nera - Test in nebbia salina (EN ISO 9227) > 200 h
Conformità	Protezione antideflagrante, vedere sezione 7 -Custodia antideflagrante "Ex d" -Protezione contro l'ingresso di polvere combustibile mediante custodia "Ex t" Direttiva RoHS 2011/65/UE come ultimo aggiornamento con 2015/863/UE Regolamento REACH (CE) n°1907/2006

4 CARATTERISTICHE IDRAULICHE

Simboli idraulici			
	DHRZA-A-010/25*	DHRZA-A-010/25/B*	DHRZA-A-012/25*
Pressione massima regolata (Q=1 l/min) [bar]	25		
Pressione regolata minima (Q=1 l/min) [bar]	3		
Pressione massima sulla bocca P [bar]	315		
Pressione massima sulla bocca T [bar]	210		
Portata massima [l/min]	24		
Tempo di risposta 0-100% segnale a gradino (in base all'installazione) [ms]	≤ 45		
Isteresi [% della pressione massima]	≤ 1,5		
Linearità [% della pressione massima]	≤ 3		
Ripetibilità [% della pressione massima]	≤ 2		

I dati prestazionali sopra riportati si riferiscono a valvole abbinata ai driver elettronici Atos, vedere sezione 2

5 CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Potenza massima	35 W	
Classe di isolamento	H (180°) In relazione alle temperature della superficie delle bobine del solenoide, devono essere presi in considerazione gli standard europei ISO 13732-1 e EN982	
Grado di protezione con pressacavi rilevanti	Multicertificazione: IP66/67 secondo DIN EN60529 UL: custodia anti-pioggia, certificazione UL	
Fattore d'utilizzo	Utilizzo continuativo (ED=100%)	
Codice tensione	standard	opzione /24
Resistenza R della bobina a 20°C	3,2 Ω	17,6 Ω
Corrente massima solenoide	2,5 A	1,1 A

6 GUARNIZIONI E FLUIDI IDRAULICI - per gli altri fluidi non compresi nella tabella seguente, consultare il nostro ufficio tecnico

Guarnizioni, temperatura fluido raccomandata	Guarnizioni NBR (standard) = -20°C ÷ +60°C, con fluidi idraulici HFC = -20°C ÷ +50°C Guarnizioni FKM (opzione /PE) = -20°C ÷ +80°C Guarnizioni HNBR (opzione /BT) = -40°C ÷ +60°C, con fluidi idraulici HFC = -40°C ÷ +50°C		
Viscosità raccomandata	20 ÷ 100 mm²/s - limiti max ammessi 15 ÷ 380 mm²/s		
Livello di contaminazione- funzionamento normale massimo del fluido vita estesa	ISO4406 classe 18/16/13 NAS1638 classe 7 ISO4406 classe 16/14/11 NAS1638 classe 5		vedere anche la sezione filtri su www.atos.com o sul catalogo KTF
Fluido idraulico	Tipo di guarnizioni adatte	Classificazione	Rif. Standard
Oli minerali	NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLDP	DIN 51524
Ininfiammabile senza acqua	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922
Ininfiammabile con acqua (1)	NBR, HNBR	HFC	

⚠ La temperatura di accensione del fluido idraulico deve essere di 50°C superiore alla temperatura massima della superficie del solenoide

(1) Limitazioni delle prestazioni in caso di fluidi ininfiammabili con acqua:

- pressione di lavoro massima = 210 bar
- temperatura massima del fluido = 50°C

7 DATI DI CERTIFICAZIONE

Tipo di valvola	DHRZA		DHRZA/M	DHRZA/UL	
Certificazioni	Multicertificazione gruppo II ATEX, IECEX, EAC, PESO, CCC		Multicertificazione gruppo I ATEX, IECEX	Nord Americano cULus	
Codice certificato solenoide	OZA-A		OZAM-A	OZA-A/EC	
Certificato esame tipo (1)	ATEX: CESI 02 ATEX 014 IECEX: IECEX CES 10.0010x EAC: RU C - IT.AX38.B.00425/21 PESO: P468212/2 CCC: 2020322307003240		ATEX: CESI 03 ATEX 057x IECEX: IECEX CES 12.0007x	20170324 - E366100	
Metodo di protezione	<ul style="list-style-type: none"> • ATEX Ex II 2G Ex db IIC T4/T3 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db • IECEX Ex db IIC T4/T3 Gb Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db • EAC 1Ex d IIC T4/T3 Gb X; Ex tb IIIC T135°C/T200°C Db X • PESO Ex db IIC T4/T3 Gb • CCC Ex d IIC T4/T3 Gb Ex tD A21 IP66/IP67 T135°C/T200°C 		<ul style="list-style-type: none"> • ATEX Ex I M2 Ex db I Mb • IECEX Ex db I Mb 	<ul style="list-style-type: none"> • UL 1203 Classe I, div. I, gruppi C e D Classe I, zona I, gruppi IIA e IIB 	
Classe di temperatura	T4	T3	-	T4	T3
Temperatura superficie	≤ 135°C	≤ 200°C	≤ 150°C	≤ 135°C	≤ 200°C
Temperatura ambiente (2)	-40 ÷ +40°C	-40 ÷ +70°C	-20 ÷ +60°C	-40 ÷ +55°C	-40 ÷ +70°C
Standard applicabili	EN 60079-0 EN 60079-1 EN 60079-31		IEC 60079-0 IEC 60079-1 IEC 60079-31	UL 1203 e UL429, CSA 22.2 n°30-1986 CSA 22.2 n°139-13	
Ingresso del cavo	GK = GK-1/2" M = M20x1,5		NPT = 1/2" NPT	1/2" NPT	

(1) I certificati esame tipo possono essere scaricati dalla pagina www.atos.com

(2) I solenoidi del **gruppo II** e **cULus** sono certificati per una temperatura ambiente minima di -40°C

Nel caso in cui l'intera valvola debba resistere a una temperatura ambiente minima di -40°C, selezionare **/BT** nel codice di identificazione

⚠ ATTENZIONE: il lavoro di assistenza eseguito sulla valvola dagli utilizzatori finali o da personale non qualificato annulla la certificazione

8 CABLAGGIO SOLENOIDE ANTIDEFILAGRANTE

Multicertificazione

Versione standard Opzione /O

① cappello con connessione filettata per montaggio verticale pressacavi
 ② cappello con connessione filettata per montaggio orizzontale pressacavi
 ③ morsettiera per collegamento cavi
 ④ spintore manuale standard
 ⑤ morsetto a vite per messa a terra equipotenziale supplementare

1 = Bobina Terminale a 3 poli circuito stampato
2 = GND adatto per cavi con sezione trasversale
3 = Bobina fino a 2,5 mm² (max. AWG14)

Certificazione cULus

Versione standard Opzione /O

① cappello con connessione filettata per montaggio verticale pressacavi
 ② cappello con connessione filettata per montaggio orizzontale pressacavi
 ③ morsettiera per collegamento cavi
 ④ spintore manuale standard

⚠ Prestare attenzione e rispettare la polarità

1 = Bobina + Per la morsettiera a 3 poli circuito stampato, si suggeriscono cavi con sezione fino a 1,5 mm² (max. AWG16), vedere sezione 9 nota 1
2 = GND
3 = Bobina -

Morsetto a vite GND alternativo connesso all'alloggiamento del solenoide

9 SPECIFICHE DEI CAVI E TEMPERATURE - i cavi di alimentazione emessa a terra devono avere le seguenti caratteristiche:

<p>Multicertificazione gruppo I e gruppo II</p> <p>Alimentazione: sezione dei cavi di collegamento bobina = 2,5 mm² Massa: sezione del cavo di messa a terra interno = 2,5 mm² sezione del cavo di messa a terra esterno = 4 mm²</p> <p>Certificazione cULus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adatto all'uso nella classe I, divisione 1, gruppi di gas C • Cavo navale marittimo armato conforme a UL 1309 • Trefoli in rame stagnato • Armatura intrecciata in bronzo • Guaina completa resistente sull'armatura <p>Qualsiasi cavo navale marittimo elencato (UBVZ/ UBVZ7) con 300 V min., 15A min. 3C 2,5 mm² (14 AWG) con un campo di regolazione temperatura di servizio adatta almeno tra -25°C e +110°C (i modelli "BT" richiedono un campo di regolazione temperatura tra -40°C e +110°C)</p> <p>Nota 1: per il cablaggio classe I, la dimensione del cavo 3C 1,5 mm² AWG 16 è ammessa solo se un fusibile inferiore a 10 A è collegato al lato di carico del cablaggio del solenoide.</p>

9.1 Temperatura del cavo

Il cavo deve essere adatto per la temperatura di lavoro come specificato nelle "Istruzioni di sicurezza" consegnate con la prima fornitura dei prodotti.

Multicertificazione

Temperatura ambiente massima [°C]	Classe di temperatura		Temperatura della superficie massima [°C]		Temperatura minima del cavo [°C]	
	Gruppo I	Gruppo II	Gruppo I	Gruppo II	Gruppo I	Gruppo II
40°C	-	T4	150°C	135°C	90°C	90°C
45°C	-	T4	-	135°C	-	95°C
55°C	-	T3	-	200°C	-	110°C
60°C	-	-	150°C	-	110°C	-
70°C	N.D.	T3	N.D.	200°C	N.D.	120°C

Certificazione cULus

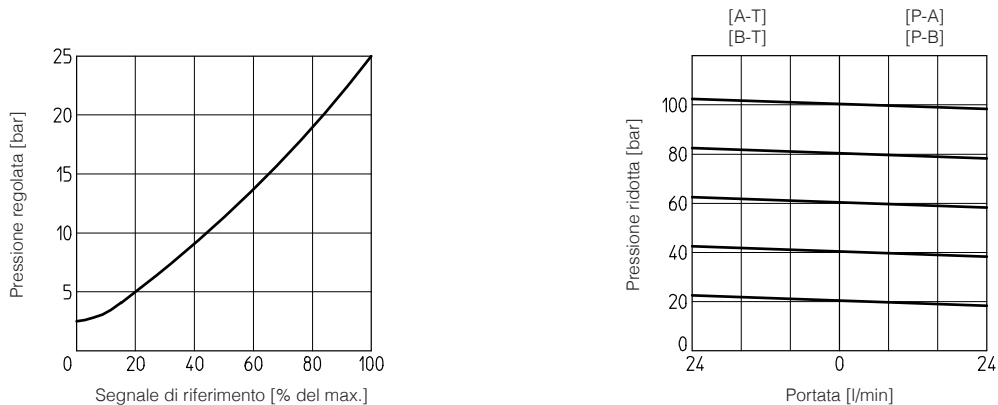
Temperatura ambiente massima [°C]	Classe di temperatura	Temperatura della superficie massima [°C]	Temperatura minima del cavo
55°C	T4	135°C	100°C
70°C	T3	200°C	100°C

10 PRESSACAVI - solo multicertificazione

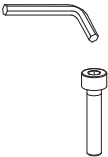

I pressacavi con connessioni filettate GK-1/2", 1/2"NPT o M20x1,5 per cavi standard e armati devono essere ordinati separatamente, vedere tabella tecnica **KX800**

Nota: un sigillante Loctite tipo 545 va utilizzato sulle filettature di ingresso dei pressacavi

11 DIAGRAMMI con olio minerale ISO VG 46 a 50°C



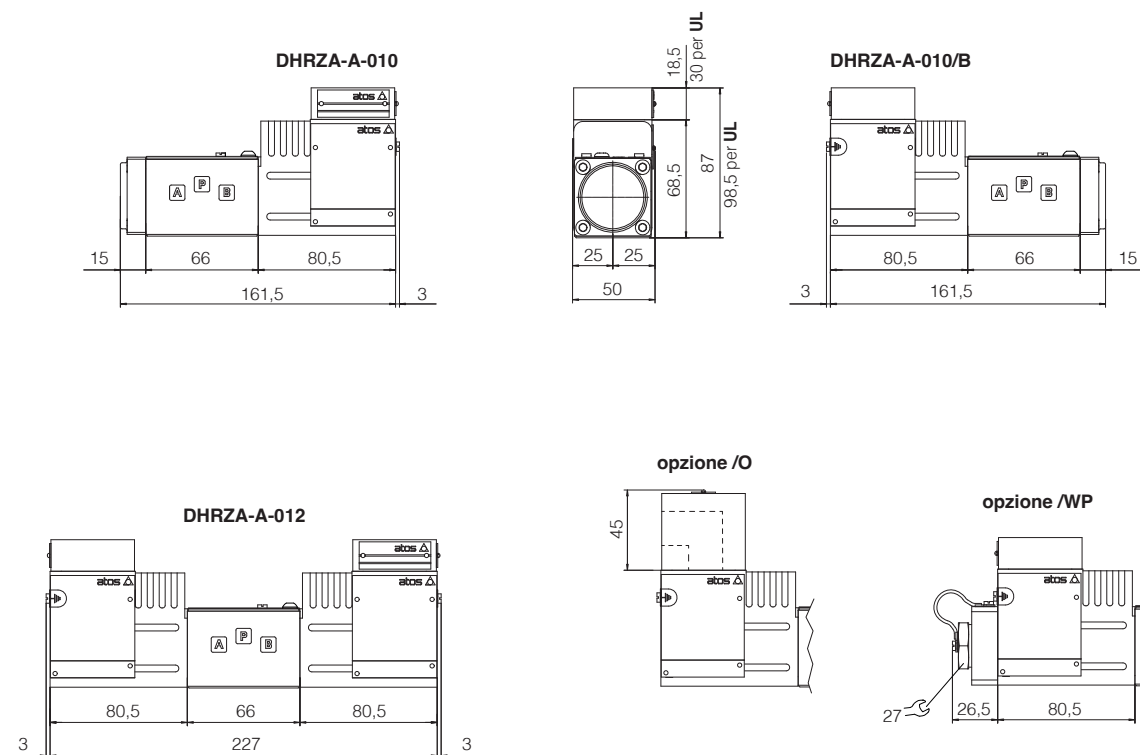
12 VITI DI FISSAGGIO E GUARNIZIONI

	<p>DHRZA</p> <p>Viti di fissaggio: 4 viti a esagono cavo M5x50 classe 12.9 Coppia di serraggio = 8 Nm</p>
	<p>Guarnizioni: 4 OR 108; Diametri delle bocche P, A, B, T: $\varnothing 7,5$ mm (massimo)</p>

13 DIMENSIONI DI INSTALLAZIONE PER DHRZO [mm]

ISO 4401: 2005 (vedere tabella P005)
Superficie di montaggio: 4401-03-02-0-05

Massa [kg]	
DHRZA-A-05	2,65
DHRZA-A-07	4,3
Opzione /O	+0,35
Opzione /WP	+0,25



14 DOCUMENTAZIONE CORRELATA

X010	Generalità per l'elettroidraulica in ambienti pericolosi
X020	Riepilogo dei componenti antideflagranti Atos certificati secondo ATEX, IECEX, EAC, CCC, PESO
X030	Riepilogo dei componenti antideflagranti Atos certificati secondo cULus
FX900	Informazioni di funzionamento e manutenzione per valvole proporzionali antideflagranti
KX800	Pressacavi per valvole antideflagranti
P005	Superfici di montaggio per le valvole elettroidrauliche